

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felolós szerkesztő:	Egyes szám ára 20 fillér.
Egész évre	8 kor.	ifj. IMRIK JÓZSEF	Nyilttér soronként 40 fillér.
Fél évre	4 "		Kéziratokat vissza nem adunk.
Negyed évre	2 "		

Betétek után adómentesen tisztán 5%-ot fizetünk.
Gazdasági és Iparbank r. t.
Jászapáti (Régi céh-ház.)

Februári napsugár.

Időnként meg-meg ölel a langyos tavaszi szellő. A nap tüze olvasztja a tél fagyos kérgét és a hogy bennünket, a hosszú tél gubbaszkodóit tüzes csókjával érint: szinte az életkedvnek klorofiljával telünk meg. Arcunkra a fázó sápadtság helyett az élet derengő pirja téved. Csodás változás egész bensőnkben. Csak az tudja, a ki megfigyelte, mire képes egy tavaszt sejtető februári napos idő az emberrel! Egészen átalakítja. Önbizalom, életkedv, még fiatalos ábrándok is meglátogatnak tavasz fuvalmára. És milyen csodás varazslat a természet birodalmában: a klorofil nedve a fűvet, fagalyat megfesti a tavasz zöldjével; a rügyek megtelnek. Csalóka márciust várják, hogy kipattanjanak. És mi rettegvé gondolunk a csábító februárra, mely csak játsza a tavaszt, megcsal embert, rügyet, minden élni akarót, minden életre támadót; — nem, ez a februári napsugár még nem tavasz! S nagyon naivak vagytok kiirthatatlan füzapoéták s te is, ezen poétázással induló cikkiró, — ha ebben a tavaszi fuvalomban már az igazi tavaszt látod.

A minthogy az igazi tavasz még nagyon messze van. Messzebb, mint sejtetőnk. A természet tavasza csak meg fog érkezni s ezt várjuk is, a kik szeptember hó óta didergünk a hosszú tél után, — de egy jobb tavaszt, mely

véget vet ennek a kinszenvedéses bizonytalanságnak, nehéz napoknak, üzlettelenségnek, nyomornak. — Ez a tavasz vajh! — mikor érkeznek? . . .

Nem hisszük, hogy a Balkánon rövidesen beállandó csend meghozza ezt a tavaszt. Belső nyomasztó zavarok, külső gazdasági válság vasgyűrűi szorítanak. Még csak ezután következik a likvidálás. És csak akkor tudjuk meg, hogy mit veszítettünk. Kereskedelmi téren már látjuk az inszolvenciákat, száz éves cégek összeomlását, a lakarékpénztárak teljes üzlettelenségét. Ipari téren megdöbbenve halljuk, hogy csak magában a fővárosban harmincezer a munkanélküliek száma. És mikor minden pang, mikor az ország ezer sebtől vérzik, — akkor jön még a nagy bum-bum: a fanatikus pártusa utolsó ágyuja, a tömegsztrájk.

Nem látják-e azok, a kik szervezik, hogy a munkaadóknak kapóra jön ez a munkamegszűntetés? Nem látják-e vészes következményeit, hogy százerek maradnak utána kenyér nélkül? Föltudják-e mérni a szenvedést, a nélkülözésnek minden keservét, mely politikai vakságból és egy hosszú küzdelem minden keserűségéből fakad?

Naiv álmodozók, kik ebben a helyzetben az élet tavaszt várjátok. Nagyon sok szenvedés, nagyon sok csalódás vár még erre a nemzetre. Vajjon kibírjuk-e?

Nincs menekülés belőle másként, mint szilárd hittel és munkával.

Azok, akik nincsenek szerencsésjükre a pártszervezet vasbilincsei között és akaratuk, szabadhatározásuk az övék, — azok szilárd hittel, nemze-

tükbe vetett megingathatatlan reménnyel dolgozzanak tovább. Fergeteg készül tavasz nyílása előtt. Gátra magyarok. A mit balsors, szenvedelem, vakság és gyűlölet fölzudit erre a nagyobb vészszel is dicsőségesen megküzdött országra, azt a polgári munkának kell most is elhárítania.

Mert végre is tavasz lesz. El fog olvadni a fagy. És jönnek a jobb napok a nemzeti megpróbáltatás nehéz ideje után.

Ebben bizzatok magyarok!

Felkérjük az igen tisztelt földbirtokosokat és szőlőtulajdonosokat, hogy műtrágya szükségleteiket a Gazdasági és Iparbank r. t. főintézeténél Jászapátián mielőbb megrendelni sziveskedjenek.

Amiről nem szeretnek beszélni! . . .

Hangzatos híreket olvasunk az ujságokban a még mindig folyó balkáni háború borzalmasságairól s ezek a hírek legtöbbször arról beszél, hogy a sebesültek az egész vonalon hitvány és hiányos gyógykezelésben részesülnek. Ennek kapcsán pedig minduntalan eszünkbe ötlük az a körülmény, hogy hiszen a mi fiaink is ott állnak a határon, kezükben a gyilkos fegyver, hogy ezzel halált osszanak, de viszont elkészülve arra is, hogy az ellenség gyilkos golyói megfosszák őket fiatal életüktől.

Nem a háború borzalmasságait akarjuk ez alkalommal lefesteni, nem akarunk rémképeket tárni az olvasó elé abban a tekintetben sem, hogy ezek a borzalmasságok esetleg házáinkat is érinthetik, de végre is az ügyeket és dolgokat figyelemmel kísérő emberbarátok

SIROLIN „ROCHE“-t használjunk légzőszerveink védelmére



Mi a Sirolin „Roche“?

A Sirolin „Roche“ egy gyógyszer, amely tudományos alapon jól emészthető, nem irritáló Guanajacoleszopidekből állították elő és a Guanajacolinak csak jóízű halászsós alkatrészt tartalmazza. Csörszerű összetétele és különös mellékhatásai miatt, ki-tűnő láz- és étvágyerősítő is lévén, az összes orvosok rekonzervatív meggyerter.

Mi használja a Sirolin „Roche“-t?

Legelőször mint óvatossági kurát a légzőszervek megbetegedése ellen. Különösen az olyanok, akik krónikus tüdőgyulladásban szenvednek. Tüdőgyulladások és asztma-kusok megkönynyelődésű és étvágyerősítő. Különösen a tüdőgyulladás és asztma-kusok esetében. Sirolin „Roche“-t, mint gyógyhatású gyermeknek szem- és orrcseppnek, köhögéscsillapítóként is használhatják.

Mi a Sirolin „Roche“ hatása?

A Sirolin „Roche“ megőrövénti a gyomor-ételt elősegíti a váladékelvezést, megszünteti köhögéscsillapító, éjjeli izdatást és láz, a légzőszerveknek ellenálló erőt ad. Fenti tulajdonságai folytán óvatossági kurára való predestinálva. A Sirolin „Roche“ elősegíti az emésztést és ezzel javítja az erőállapotot, gyarapítja a testsúlyt és a jó közérzetet.

A gyógyszertárban határozottan Sirolin „Roche“-t kérjünk és gondunk legyen arra, hogy házi gyógyszertárunkból sohasem hiányozzék egy üveg Sirolin „Roche“.



XII. évfolyam.

lelküismeretének meg kell szólalni idején, hogy felhívja a közfigyelmet arra, hogy bizony a mi községeinkben, sőt városaink egynémelyikében sem tudnának hamarosan százakra menő esetleges sebesülteket megfelelő gondozás alá venni.

Borzalom még csak elképzelni is, hogy pl. itt, a mi vidékünkön lenne egy nagyobb útközet és akar a mi embereink sebesültjeit tömegesen hoznák falaink közé, vajjon volna-e csak helyiség is arra, ahol a sebesülteket elhelyeznénk, vajjon volna-e elég kötszer ahhoz, hogy részükre az első segítséget helyesen nyújtani képesek volnánk?

Bocsánat az erős beállításért, de amint a most folyó balkáni harcok előreláthatatlan helyzeteket teremtettek, meg kellett tehát tanulnunk azokból azt, hogy még ilyen előreláthatatlan és megdöbbentő helyzetekkel is bizonyos mértékig megküzdeni tudjunk.

De hát nem is a háborus borzalmakhoz való készülődés készítet ezen téma feszegetésére, mert hiszen annál sokkal kisebb jelentőségű, de esetleges tömegesebb megbetegedés, akár járvány, akár baleset következtében bármely községet legkisebbtől a legnagyobbig is sújthat és még az ilyen kisebb tömegű szerencsétlenség esetére is bizvást állíthatjuk, hogy a magyar vidékek nincsenek be rendezkedve a betegek elhelyezésére és ápolására.

Pedig az országos betegápolási pótadó ugyancsak jelentékeny. Még jelentékenyebb lesz a jövőben, amikor tudvalevőleg a törvényhozási intézkedések következtében az eddiginek is kétszeresére emeltetett. Mégis ezzel szemben meg kell állapítani azt a tényt, hogy a magyarországi közegészségügy és betegápolásügy teljesen rendezetlen és szervezetlen, úgy hogy ebben a tekintetben az összehasonlítást még csak meg sem szabad kísérelni fegyverszövetésünkkel, Németországgal.

Bár a német falusi betegápolás belső szervezete ott sincs formálisan kialakítva, de legalább a német „Vöröskereszt Egyesület” még a béke időben is teljesíti a szolgálatot s szükség esetén azonnal kölcsönöz a községeknek ugynevezett hadi-barakkokat is a legminimálisabb költségekért, melyeket a vasutak is igen olcsón, azonnal a helyszínére szállítanak. Ha még megemlítjük azt, hogy a német „Vöröskereszt Egyesület” mintegy 1200 községben rendszeres egészségügyi szolgálatot is teljesít, szerencsétlenségénél, vagy járvány esetén ugynevezett egészségügyi kirendeltségeit azonnal a községek rendelkezésére bocsátja, akkor talán elsomorodunk egy kissé, ha megdondoljuk, hogy a mi magyarországi Vöröskereszt Egyesületünkön legfeljebb csak annyiban hallunk hébe-korban valamit, hogy a bizottságok hölgyei valami táncmulatság-félt rendeznek, vagy amikor a lapok kitüntetési rovataiban olvassuk, hogy ezt, vagy amatt az előkelő urat ellentengernagyi rangban fő-, vagy alvédővé nevezték ki.

Népek fejlődés-történetében kétségtelenül a legfőbb szerepre hivatott a betegápolásügy, csodáljuk, hogy szociológusaink e térre még nem terjesztették ki figyelmüket, különösen nem abban az irányban, hogy a tisztultabb gondolkodási módoknak megfelelően, különösen a falusi betegápolásügy szervezését gyakorlatilag is közremunkálták és előbbre vitték volna.

A magyar nép zömét a földművelők és földműveléssel foglalkozók adják ki és csodálatos, hogy főként ez a néposztály van közegészségügyileg legjobban elhanyagolva, holott az országos betegápolási adó terheit ez a néposztály ugyancsak jelentékeny mértékben viseli. — Községi- és körorvosok helyzete rendezetler, holott néhány év múlva ugyancsak nagy tömegben kerül ki a fiatal orvosnemzedék az egyetemről, ahol tudvalevőleg az idén már a med kusok száma felülhaladta a jogi pályákra készülők létszámát; itt van tehát az időpont, amikor orvos hiányról már beszélni nem lehet, csupán arról, hogy igenis az az orvos végre is első sorban saját megélhetését keresi s ezért telepszik le a kulturközpontokat képező városokban és nem fog magától önmagát feláldozva, olyan helyekre vonulni, ahol a betegápolásügy rendezetlenségénél fogva, tudását, jó akaratát nem érvényesítheti. Földművelő népünk szinte védetlen egyes vidékeken az esetleg fellépő járványok ellen, a tüdővész elleni védekezés körül kifejtett akció is ma még nagyon kicsinyes, mert nincs kiterjesztve éppen a mezőgazdasági rétegekre, szükséges tehát, hogyha már az állam nem tud vagy nem akar a fenti irányban eredményes munkát végezni, a társadalom figyelme hivatásuk fel ezekre a jelenségekre akkor, amikor még annak ideje van, amikor még tervszerű munkálkodás megindításával lehetségesnek látszik mindazokat a hiányokat pótolni, melyeket a multban mulasztottunk.

A király köszönete.

A vármegye törvényhatósága múlt évi decemberi közgyűléséből dr. Kiss Ernő országgy. képviselő indítványára a Felsőház feliratot intézett, melyben a felsőház urat a béke fentartására irányzott bölcs törekvéseért hálás alattvalói hűséggel üdvözölte, háboru esetére pedig a megye közönségének fegyveres támogatását hazafias készséggel felajánlotta.

E felíratra a következő válasz érkezett vármegyénk alispánjához:

Nagyságos alispán ur!

Ő császári és Apostoli királyi Felsőházának élénk megelégedéssel fogadta Jász-Nagykun-Szolnok vármegye közönségének a jelenlegi politikai viszonyok alkalmából felíratilag tolmácsolt hódolatát s ezért legkegyelmesebben köszönetét nyilvánítani méltóztatott.

Erről Nagyságodat folyó évi január hó 7-én 25806 szám alatt kelt felterjesztésére, hivatalos tudomásul és továbbbi intézkedés végett ezennel értesitem.

Budapest, 1913. évi február 16-án.

A miniszterelnök helyett
JESZENSZKY s. k.
államtitkár.

HIREK.

Halálozás. Özvegy Sámuel Ferencné gombkötő Ugróczy Lenke, néhai Ugróczy Kálmán és felesége szül. kerekgedei Makó Lenke leánya, életének 46-ik évében elhunyt Budapesten.

Harmincéves közszolgálat. Egy köztisztviselő, érdemes tisztviselő, a jászapáti kir. járásbírószág közbecsülésben álló kir. telegkönyvezetőjét, *Travnik* Pált ünnepelte tegnap, szombaton este Jászapáti város közönsége abból az alkalomból, hogy a nevezett a köztisztviselői pályán harminc esztendeje működik. A tisztviselőtársak és a sok jóbarát fényes lakomát rendezett a jubiléus tiszteletére a Székely-féle nagyvendéglőben, ahol közel százán vettek részt. A szép ünnepség részleteit jelen számunkban nincs módunkban közreadni, éppen csak annyit közölhetünk röviden, hogy a lakomán a jubiléus tiszteletére egybegyűlt előkelő társaság mindvégig lelkesen ünnepelte.

A főgimnáziumi segélyegylet. A *Markovits* Pál dr. helybeli plebános kezdeményezésére alakult főgimnáziumi segélyező egyesület alapító tagjaiul ujabban a következők jelentkeztek: Jászvidéki Takarékpénztár Részvénytársaság 500 korona, a Jászladányi Takarékpénztár, Pászthy Gyula jászladányi plebános, Farkas L. József jászapáti földbirtokos és Khindl Barna vm. tb. főorvos 100—100 kor. összeggel.

Az egyesület alakuló közgyűlése f. évi február hó 26-án, szerdán d. e. 11 órakor lesz a község háza tanácstermében, melyre a tagok ez uton is meghívotnak.

Felolvasás. Hétfőn, február 17-én délután 2 órakor érdekes és tanulságos felolvasást tartott *Vanyek* László helybeli főgimnáziumi hittanár a jászakiséri-uti gazdakörben a nemzetiségi kérdésről. A tartalmas felolvasást az egybegyűlt élénk figyelemmel hallgatták.

A megyei köuthálózat fejlesztése. Vármegyénk őszi közgyűlése tudvalevően megállapította azokat az utakat, amelyeknek a köuthálózatba való felvételét a kormány által engedélyezett négy millió korona terhére a kereskedelmi miniszternél kérelmezte. A kérelemre a napokban érkezett le a miniszter válasza, amelyből kitűnik, hogy a kormány vármegyénk területén egyelőre csak 59.7 kilométer hosszú köut építését engedélyezte, amelyből a Jászszágra a jászfelsőszentgyörgy—jászberényi 7.50, a jászakiséri—jászladány—ujszászi 21.00 és a pusztamonostor—jászfényszaru—zsámboki 11.30 (összesen 39.80) kilométer hosszú utak esnek. — A tervbe vett többi fontos ut (közte a jászapáti—jászdózsai és a jászapáti—jászalsószentgyörgyi) lemaradtak. — A leiratban tudatja a miniszter, hogy a szolnok—jászapáti—füzesabonyi köutat a legközelebbi időben államosítani fogja.

Ajándékok a muzeumnak. *ösv. Pataky* Vincéné egy 1866-ból való himzett esküvői inget, 1 drb aranydiszítésű, 1 drb ezüst diszítésű kerepényes fejkötőt, 2 drb könyvet; *Kiss Endre* 6 drb érmet; a III. fuosztály 1 drb érmet, 3 drb gombot.

A fősorozás rendje. Az idej fősorozás a jászszági alsójárási kilenc községében a következő sorrendben történik: soroztatni fognak március 10-én Jászladány, március 11-én Tiszasüly és Jászszentandrás, március 12-én

Jászapáti, március 13-án Jászsószentgyörgy és Besenyszög, március 14-én Nagykőrű és Kőtelek, végül március 15-én Jászkisér község I., II. és III. korosztályu hadkötelesei. — A sorozás mindennap reggel pont 8 órakor kezdődik és a jászapáti község háza nagytermében tartatik meg.

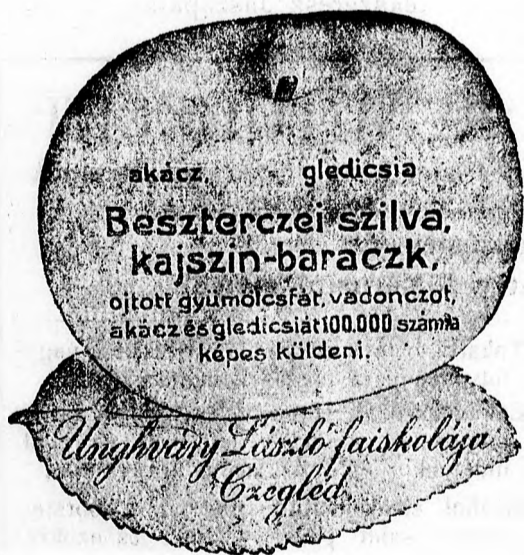
Katonai löszemle. A tartásba kiadott kincstári honvéd lovak szokásos tavaszi ellenőrző szemléje f. évi március hó 2-án délelőtt 9 órakor fog megta tani a jászapáti község háza udvarán.

Országos vásár. Mult vasárnap tartott meg Jászapáti a téli országos vásár. Nagyon hideg, de azért igen szép napos idő kedvelt neki. Vidékről is, helyből is sokan voltak; a kirakodó vásár forgalma úgy déli egy óráig igen élénk volt. Két óra tájban azonban egyszerre szétoszlott a vásár.

Az állatvásár statisztikája a következő: felhajtott 3000 drb ló, 3400 drb szavasmarha, 1400 drb sertés, 200 drb juh, összesen 8000 drb; ebből eladatott 333 drb ló, 549 drb szavasmarha, 203 drb sertés, 21 drb juh, összesen 1196 drb. — Vasuton elszállítottak öt és fél vagon élő állatot.

A vásár teljes rendben, minden hatósági beavatkozás kényszere nélkül folyt le.

Ítélet a Zagyva megfertőzői ellen. A sziráki (nógrádmegyei) járás főszolgabírája minket is érdeklő ügyben hozott a napokban ítéletet. Még 1911. évi december havában megállapította a hatóság, hogy a selypi cukorgyárból kifolyó szennyvíz a Zagyvát megfertőzi. A kihágási eljárás azóta húzódott és csak most fejeződött be az első fokú ítélettel, melynek értelmében a főszolgabíró a selypi cukorgyár r. t. hat igazgatósági tagját egyenként 100—100 korona pénzbüntetésre és az eljárási költségek megfizetésére ítélte.



Eladó ház.

Vágó B. István helybeli lakosnak a régi postahivatal mellett lévő csinos lakóháza udvarral és gyümölcsöskerttel szabadkézből azonnal eladó. Értekezni a tulajdonossal lehet.

98

vgh. 1913.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a szolnoki kir. t.-széknek 1912. évi 13768/P sz. végzése folytán Dr. Moller Bernát ügyvéd által képviselt Mandl és Társai cég végrehajtató részére 1166 kor. 77 fill. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2976 kor.-ra becsült ingóságokra a jászapáti kir. jbiróság 1912. V. 230/4 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Jászkiséren leendő megtartására határidőül **1913. évi március hó 5-ik napjának délelőtti 10 órája** kitűzetik, amikor a bíróság lefoglalt butorok, vendéglői felszerelések, italok, lovak, kocsik s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételarából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés meg-

kezdéseig alulirt kiküldöttnél bejelenteni el ne mulasszák.

Jászapáti, 1913. évi február hó 17.

SZVITEK

kir. jbir. végrehajtó.

74/1913 vgh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. járásbiróságnak 1912. évi V. 1490 sz. végzése folytán Dr. Steiner Lajos ügyvéd által képviselt Hirsch Miksa végrehajtató részére 94 kor. tőke követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől Déván lefoglalt és 1186 kor.-ra becsült ingóságokra a jászapáti kir. jbiróság 1912. V. 268/3. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, Jászladyon leendő megtartására határidőül **1913. évi február hó 28-ik napjának délelőtti 10 órája** kitűzetik, amikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételarából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél bejelenteni el ne mulasszák.

Jászapáti, 1913. évi február 8-án.

SZVITEK

kir. bir. végrehajtó.

Oh jaj

Megfojt ez az átkozott köhögés

Köhögés, rekedtség
és elnyálcásdás ellen gyors és biztos hatásuk

EGGER
mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek
Doboza 1 és 2 K. Próbadozoz 50 f.

Fő és szétküldési raktár:
„NÁDOR” gyógyszerár
BUDAPEST, IV., Váci-körút 16.

Kapható minden gyógyszerárban.

Éljen!

EGGER-mellpasztillája
csakhamar meggyógyított!

Gazdasági gépek, olajok, szijak, zsákok, ponyvák stb. kaphatók

a GAZDASÁGI ÉS IPARBANK R. T. árurak árában Jászapáti.

Egyedüli és kizárólagos képviselő: Hofherr-Schranz & Clayton-Shuttleworth, Mc. Cormick & Deering, International Harvester Company és a Mütrágyát Értékesítő Szövetkezetnek Jászapáti, Jászkisér, Pusztakürt, Jászsószentgyörgy, Alattyán, Jásztelek, Jákóhalma, Jászszentandrás, Jászdózsa, Jászárokszallas és Tiszasüly községek területére.

Sürgöny:
GAZDASÁGI BANK

Raktár: Horváth Pál ur házában Jászapáti, hevesi-ut.

TELEFON:
10 SZÁM.

EGY FIU tanulónak azonnal felvétetik Radován György fűszer-, vas- és porcellantüztelében, Jászapáti.

Mindenféle nyomdai munkát jutányos árban készít lapunk nyomdája.

KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut elle nincs jobb a **Réthy-féle** pemetefü ez ukorkánall. Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van. Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a Réthy név. I doboz ára 60 fillér. Nagy doboz I K. Mindenütt kapható.

UNGHVARY JOZSEF
KÖNYVNYOMDÁJA
SZOLNOKI RISTMÉGYE

Nagyobb mennyiségű:
Nemes gyümölcs
csomate, boglyógyümölcsök, vadoncok, kerti sörvények,
Sima és nyírtos szőlőmagok
stb. Kaphatók.
Tessék hímorító árjegyzéket kérni.

RÉZ ISTVÁN

MÚASZTALOS JÁSZAPÁTIN

ELVÁLLAL MINDENFÉLE ASZTALCSMUNKÁT UGYMINT EGÉSZ SZOBABERENDEZÉSEKET VAGY AKÁR EGYES DARABOKAT IS, BAR MILEN STILBEN. UGYSZINTÉN ÉPÜLETMUNKÁT A LEGTARTÓSABB KIVITELBEN ÉS OLCÓSÓ ÁRBAN. JAVÍTÁSOKAT IS ELFOGAD

KÜLSŐ SZOLNOKMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR

Alakult 1869-ben. **SZOLNOKON.** Részvénytőke 500.000 K

Anyaintézet a MAGYAR ORSZÁGOS KÖZPONTI TAKARÉKPÉNZTÁR BUDAPESTEN.

Betéteket gyümölcsöztet a legmagasabb kamatozással.
Váltókat leszámítol.
Kölcsönt nyújt földbirtokokra 15—65 évi időtartamra.
Értékpapírokat vesz és elad; azokra kölcsönt nyújt.
Parcellázásokat finanszíroz.

Ágybavizelés! Azonnali megszüntetéssel
A kor és nem adatok közlése ellenében felvilágosítást ingyen nyújt: **Pfalter Georg**
K 118

Eladó ház.

Jászapáti, a város középpontján, a hevesi-úthoz közel egy uri lakás (Kilián-féle ház), mely áll négy szoba, konyha, kamrából stb., 1200 négyszögöl telekkel szabadkézből eladó. Folyó évi május végén már át is vehető. Bővebb felvilágosítást ad **Spagátner Bernát** ékszerész Jászapáti.

Nedobjael

ruháját ha pecsétet kap, mert

Kovald-nál

kitisztítják, sőt kívánatra más színre átfestenek úgy férfi, női, mint gyermek ruhákat is.

Fáradtságba sem

kerül, mert nem kell magunknak Kovaldhoz küldeni, hanem itt helyben átadjuk

KNÖPFLER GÉZA

divatáru kereskedőnek, kinek üzletében egyébként is mindenféle divatcikkekből nagy választékot és olcsó beszerzési forrást találunk. Így minden mellékes kiadás nélkül, a rendes árban tisztíttathatjuk, avagy festethetjük át bármiféle ruhaneműnket is.

Ugyiszintén közelők és gallérok tisztítása is eszközöltek.

Férfi és női cipők, ingek, gallérok, nyakkendők, nap-, esőernyők, kalapok, cipők.

Ruhadisztek a legolcsóbbtól a legfinomabbig. Harizsli-nyak és tűrdícskek. Előnyömd.

GETTLER BANK ÉS VÁLTÓÜZLET

Telefonszám 148.

SZOLNOK, PIAC-TÉR (Saját ház).

Telefonszám 148.

Giroszámla az Osztrák-Magyar Banknál

Postatakarékpénztári számla 7527 szám.

Sürgényeim: GETTLERBANK SZOLNOK.

A magy. kir. osztálysorsjáték főelárusító helye.

Folyósít kölcsönöket váltóra, ingatlanokra és folyószámlára.

Iparosok vállalatait pénzzel ellátja.

Zálog-osztályában arany, ezüst és árnyémműekre, értékpapírokat legmagasabb kölcsönt nyújt.

Idégen pénzeket, érmekeket, szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat bevált teljes értékben.

Törlesztéses kölcsönöket 20—30—40—50 és 60 évre folyósítat 4 százalékos alapon

A Fonciere pesti biztosító intézet c. főügynöksége a biztosítás minden ágazatában előnyös díjtétel mellett biztosításokat köt.

Kölcsönt nyújt értékpapírokat, sorsjegyekre és vidéki takarékpénztári részvényekre.

Osztálysorsjegyek minden húzásra eredeti árban portó felszámítás nélkül.

A bankszakmába vágó mindennemű megbízásokat elfogad és teljesít, felvilágosítást készséggel, díjmentesen ad.

Magyar jelzálog hit. convertált nyer. kötvény húzás február 25. Előnyös feltételek mellett kaphatók.

Takarék-betétet elfogad könyvecskére vagy folyószámlára magas kamattal mellett.

Értékpapírokat, sorsjegyeket, vidéki takarékpénztári részvényeket vesz és elad mindenkor a legmagasabb árfolyamon.

Máshol elzálogosított értékpapírt, sorsjegyeket saját pénzen kivált és azokra magasabb kölcsönt nyújt, mely kényelmes havi részletekben fizethető vissza.

Elad értékpapírokat, sorsjegyeket kevés előleggel letétre vagy készpénzért napi árfolyamon vagy részletfizetésre minden más ajánlatnál előnyösebb feltételek mellett.

Sorsjegytársaságokat alapít igen előnyös módokat mellett.

Ingatlanokat vesz vagy elad, azokat parcellázza és pénzzel ellátja.